



**Deutsch-Japanische Gesellschaft e.V.**

Region: Braunschweig - Peine - Wolfsburg

公益法人 独日協会 ブラウンシュヴァイグーパイネーヴォルフスブルグ 地域



日独交流150周年  
Jahre Freundschaft  
Deutschland - Japan

## E I N L A D U N G

zur zweiten Veranstaltung der Vortragsreihe 2011  
in Kooperation mit dem Institut für Braunschweigische Regionalgeschichte

**"Leben und Wirken des württembergischen Arztes, Ethnologen und  
Anthropologen Erwin Baelz (1849-1913) in Japan der Meiji-Zeit"**

von Dr. phil. Susanne Germann, Kirchheim am Neckar

**Wann: Donnerstag, 07. April 2011, 19.00 Uhr**

**Wo: Institut für Braunschweigische  
Regionalgeschichte an der TU Braunschweig  
(Fallersleber-Tor-Wall 23, 38100 Braunschweig)**

**Erwin Bälz** gilt in der Medizingeschichte als Entdecker und Erforscher noch unbekannter Erkrankungen in Ostasien. Bälz brachte die deutsche Medizin durch seine fast dreißigjährige Tätigkeit als Arzt und Professor in Tokio zu hohem Ansehen und gilt in Japan als Wegbereiter der modernen japanischen Medizin. Er gehörte als einziger Ausländer zu den Leibärzten der kaiserlichen Familie. Besondere Bedeutung erlangte er durch Untersuchungen zu ethnologischen und anthropologischen Fragestellungen seiner Zeit. Als Freund des japanischen Volkes war er zudem kultureller Vermittler zwischen Deutschland und Japan, sammelte japanische Kunst, japanisches Kunsthandwerk und ethnographische Objekte für Museen seiner württembergischen Heimat.

Der Vortrag beleuchtet diese vielfältigen Facetten seiner Arbeit und Persönlichkeit.

### **Dr. phil. Susanne Germann**



Dr. phil. Susanne Germann ist Japanologin und Kunsthistorikerin. Nach einem Kunststudium an der Staatlichen Akademie der Bildenden Künste in Stuttgart studierte sie am Japan-Kolleg der Universität Tübingen Japanologie, Kunstgeschichte und Soziologie und promovierte 2006 mit einer Arbeit zum Thema „Ein Leben in Ostasien: Die unveröffentlichten Reisetagebücher des Arztes, Anthropologen und Ethnologen Erwin Baelz“ an der Universität Bonn. Schwerpunkte ihrer beruflichen Tätigkeit sind Ausstellungskonzeptionen zu kunst- und kulturhistorischen Themen mit Bezug zu Japan sowie Leben und Werk von Erwin Baelz.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

Teruko Balogh  
Präsidentin

---

**Geschäftsstelle: Rebhuhnweg 8, 38518 Gifhorn / Email: [info@djg-bs.de](mailto:info@djg-bs.de) / Homepage: [www.djg-bs.de](http://www.djg-bs.de)  
Bankverbindung: Deutsche Bank PBC, Braunschweig / BLZ: 270 700 24 / Konto-Nr. 375 580 800**

Präsidentin: Teruko Balogh, Rebhuhnweg 8, 38518 Gifhorn / Tel./Fax: 05371-6191 646/-6191 647 / [t.balogh@djg-bs.de](mailto:t.balogh@djg-bs.de)  
Vizepräsident: Klaus-Dieter Kühn, Bertha-von-Suttner-Straße 3, 38124 Braunschweig / Tel./Fax: 0531-3739 01 / [k.kuehn@djg-bs.de](mailto:k.kuehn@djg-bs.de)  
Vizepräsidentin: Fujiko Spengler, Eylaustraße 5, 38112 Braunschweig / Tel./Fax: 0531-2512 333 / [f.spengler@djg-bs.de](mailto:f.spengler@djg-bs.de)  
Schatzmeister: Dr. Detlef Dornieden, Köslinstraße 118, 38124 Braunschweig / Tel./Fax: 0531-680 2550/-680 2551 / [d.dornieden@djg-bs.de](mailto:d.dornieden@djg-bs.de)